

## ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:  
Egy évre . . . 10 kor. — fill.  
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.  
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.  
Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.  
Egyes számok 20 fillérért kaphatók  
a kiadóhivatalban.

## BARS.

## HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.  
készenlért 12 fill., többszörért 10 fill. ázetendő.  
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

## Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 6) fill., azontul minden szö 2  
fillérével számítottak.

## A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.  
Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, elő-  
fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-  
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→+ vasárnap reggel. +←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

## Az iskolai év elején.

A tegnapi nappal új iskolaév kezdődött és Magyarország ifjúsága ismét benépesíti az iskolákat, szellemi tápot gyűjteti az élet számára.

A szülők legnagyobb része fontos elhatározás előtt áll, mert nem csekélyebből van most szó, mint megállapítani a módot, mely szerint gyermekeik boldoguljanak és kijelölni az utat, mely biztos célra vezet.

A legcsekélyebb tévedés messze, gyakran az egész életre kiható veszedelmeket idézhet elő és a szülőknek nemcsak az eszközök, hanem az irány megválasztásában is a legnagyobb óvatossággal kell eljárni.

Mi legyen a gyermekből, melyik pályára készítsessék elő? Ez most a kérdés. És ha a szülők az egyes foglalkozási ágak jövendőségét és az egyes pályák túlteltségét veszik tekintetbe, akkor alig találhatnak tért, melynek kijelölésére nyugodhatnak.

Minden téren nagy a küzdelem, a verseny, és ember legyen a talpán, aki saját erejéből meg tud állani.

Ez a tény ma már annyira ismeretes, hogy a szülők könnyen levonhatják belőle a következményeket. Alapos kétség szükséges mindenhol, különben kiszorít bennünket a verseny. Azelőtt nyegle felületesség is elég volt bizonyos eredmények kivívására, de ennek az időnek ma már vége van. Kitartó szorgalom, szakképzettség és erős akarat nélkül sikereket ma már nem lehet elérni; de még az életfentartáshoz szükséges föltételek sem szerezhetők meg e három nélkül és aki ifjúságát komolyan föl nem használta e hármastulajdonságok fejlesztésére, az készületlenül lép ki az élet küzdterére és kidől a legelső viharban.

Az irány tehát, melyben gyermekeinket neveltsük, világosan meg van adva a viszonyok ez alakulásában, melyből kitűnik, hogy minden pálya jó, ha

embere futja meg és hogy viszont egyetlenegy pálya sem biztosíthat bennünket a tönk ellen, ha készségtelenség vagy erős akarat nélkül indultunk el rajta.

A magyar szülőnek tehát csak egyre kell tekintettel lennie a tanév elején, arra, hogy gyermekét olyan iskolába küldje, hol komoly munkára tanítanak, ahol férfias erényekben edzik a fiatal-ságot és ahol arra oktatják a serdülő nemzedéket, hogy a léhaság bűn és a nyegleség az elzúllás kuforrása. Munkaszeretet és alapos készségtelenség minden pályán sikert biztosít és aki ezt tudja, az az iskolaév elején nem fog sokáig habozni, hanem bátran küldi gyermekét az iskolába, ahol mindent tanul, mire az életben szüksége lesz. A földolog csak az, hogy tanuljon és ne töltse idejét semmittevéssel. Ha azonban a gyermekben olyan hajlamokat látunk felülkerekedni, melyek a tudomány elsajátítására nézve nem kedvezők, akkor a szülők ne erőszakolják rá gyermekeikre a tudományos pályát.

A munka minden jólétnek az alapja és a kézműves, az iparos és földművelő semmivel sem áll mögötte a diplomás embernek. Aze egyik itt, a másik amott van hivatva emberi rendeltetését polgáriársai javára betölteni. Azok a társadalmi megkülönböztetések, melyek hajdan olyan nyomasztóan súlyosodtak a munkás-emberek százazreire, ma már lassankint elenyésznek és ma a társadalomban a kitűnő szabó épp annyi polgári tiszteletben részesül, mint a prókator, akinek diplomája van. A munka és az ügyesség az első, mit tekintetbe vesznek, nem pedig a kutyabőr, mely csak czimet ad, de semmit egyebet.

Törekedjék minden szülő arra, hogy gyermeke a munkát megszeresse és a munkában ügyességet sajátítson el, akkor tökéletesen egyremegy: bármely pályát választott, mert munkával és ügyességgel bármely pályán boldogulhatunk

kerülnek a poros iskoláskönyvek s adják-veszik egymás közt a gyermekek.

Romlatlan szívük még tele van a szép, jó és nemes eszményeivel, nem is sejtik azt még, hogy milyen kegyetlenül végez e virágokkal az élet. De így van ez jól, hogy nem tudják, mert vajjon ki menne vigan dalolva a csatába, ha tudná, hogy lábát elszakítja a golyó? Az idealizmus szárnya az ifju léleknek, mely nem engedi idő előtt porba hullani. Ez az a kincs, a mely megaranyozza az ifjúságot s a melyet később a szelekbe szór a tapasztalat és a növekvő életgond. Most még nem tudják mi az a kenyér, a mihez apáik véres verejtéke tapad. Csak azt tudják, hogy szép az élet, hogy tavaszi tiszta verőfény az ifjúság. Haj, de nem így volt az ötvenkét év előtt! Akkor a kis diákok is olyanok voltak, mint most a férfiak, tele gonddal a hazáért. Nem könyv volt az oldalukon, hanem nehéz fegyver, nem toll a kezükben, hanem kard és szurony. Nem tintát pazaroltak akkor, hanem gőzölgő meleg vért, nem hólabdával játszottak, hanem bűg, sivitó ágyugolyókkal, a mik a hadi dicsőség véres utjait jelölték.

Zászlók alatt álltak keményen, mint egy ércfal, bátran, mint a párdac és a mikor megzendültek a csaták himnuszai: a szurony-rohamok, akkor szemökben lobogott hősi lelkők lángja és szuronyukon villogott az ellenség halála. Ugy rohantak, mint mikor a kis diákság kirohan az iskolából, ők is haza mentek, de nem a szülői karok közé, hanem az ágyugolyóval, bombával és kartácscsa-megvotott, vérrózsákkal behintett anyaföldbe.

## A lévai gombkötőcéh a XVIII. században.

Írta: Dr. KERSÉK JÁNOS.

I.

A régi lévai céhek virágzása a XVIII. századra esik. A patriarchalis szokásokat és erkölcsöket ápolva, s az előjáróság tekintélyét a tagok akarata fölé predestinálva egy-egy céh bizonyos zárt testületet, kasztot képviselt, a mely nem csak az ipari szakmába vágó dolgok s a céh tagjai, mint ilyenek felett mondott ítéletet, hanem, mint később a gombkötőcéhnek reánk maradt okmányaiból is látni fogjuk, a céh hatalma kiterjedt a tagok magán, de csak is erkölcsi viszonyaira. E tekintetben becsületsértések, kisebb erőszakoskodások és hatalmaskodások miatt a tagokat a céh előjárósága maga elé idéztette s a körülményekhez képest meg is büntette. S a reánk maradt okiratok a céhgyűlés bölcsességéről tesznek tanúságot, mert a hozott ítéletekben a panaszos és panaszlott nem csak hogy rendesen megnyugodtak, az apellata és más bíróságokhoz való vitele az ügynek amugy is laesio maiestatisnak tekintetvén, hanem majdnem minden esetben a felek ki is békültek s a nemes céh színe előtt egymásnak kezet nyujtván kölcsönös tisztelet és becsülésre kötelezték egymást.

Egyik másik céh belső életének virágzása még a céh rendszer eltörlése idejéig is eltartott, mindazáltal a viszonyok változása nagy nyomot hagyott azok beléletében is. Maga a z iparszabadság kimondása már csak az amugy is haldokló céhrendszer kimúltának hivatalos bejelentése volt, noha sok rossz oldala mellett is tagadhatatlanul sok előnyeit ismerték és élvezték a céheknek régi mestereink, vándorló legényeink s a ma tanoncoknak csufolt inasaink, mert több céh akkorra már annyira elavult, hogy önmaga oszlott fel.

Az emberiség életmódja, kulturája változásainak hullámai nem hagyják változatlanul az ipar területét sem. A régi módi hogy úgy mondjuk, kimegy divatból s részben ez, részben pedig a megváltozott viszonyok gyökeres átalakítást vontak maguk után az ipar minden ágában. Hogy példával éljek, elég leendő talán felhoznom azt, hogy a mig a lévai polgárság zsinóros atillát viselt, mig a

Oh, milyen más világ is volt az, a mikor gyermekek irták hazájukért elomló szívüknek vérevel a dicsőség történetét. Ők is iskolában irták, de ott, a hol a szabadság az iskolamester. Minő fenséges legenda az ő történetük! A büszkeség könnye önti el az ember szemét, ha elgondolja, hogy mit műveltek azok az iskolás fiukból a hon védőivé fölesküdt apró kis vitézek. Hogy csengett a szurony, hogy ropogott a fegyver a kezükben, mintha csak azzal jöttek volna a világra. Hát még az ágyuknál minő csodákat műveltek. Azokhoz a bömbölő ércgolyókhoz oly bátran simultak, mint a gyermek az anyjához. És hogy engedelmességek nekik azok a tüzes halált ontó csatakigyók. — Ugy separték a zsarnokság fegyveres szeméjét, mint a tomboló vihar az utca porát. Egy könyvtük volt nekik: a szabadság, egy imájuk: a haza boldogsága és egy énekük: a Rákóczi-induló. És babér övezte homlokukat, dicsőség neveiket. — Hanem a visszavonás, mely minden nagyság sirja, megásta a világozi temetőt. A cserkoszorus honvédek elszedeltek. Ágyukaikat elásták, fegyvereiket összetörték s halomra hányták. Most már mehettek haza a gyermekek. Az osztrákok nagyobb részét gyengének találták még katonának. De hova lettek a tanítók, tanárok? Elestek; rablánczot hordtak a hazáért. Jöttek helyettük szedett-vedett csehek és morvák, a kik csak annyit tudtak magyarul, hogy Kossuth kutya. Az iskolapadok felerészben üresen maradtak. A nemzet reménye, az ifjúság nagyobb részét ott aludta a dicsőség álmait

paszománt és sujtás borította a polgárság minden osztályának ruházatát, addig virágzott a gombkötő céh is, a melyet már a mi atyaink is csak híreből ismernek. A nemes céh tagjai gazdag s előkelő polgárok voltak, kik több segéddel és inással dolgoztak. A céhgyűlések tanúsága szerint voltak olyan idők is, amidőn igen keresettek voltak a gombkötő legények. És ime, az idő kereke fordult egyet, a zsinóros atillából kivetkőzött a magyar ember, eltűnt a sujtásos nadrág és mente s észrevétlen eltűntek, elfogytak a gombkötő mesterek.

Ha az előttem fekvő írásokat nem látnám, azok megfakult betűit nem olvasnám, talán el sem tudnám képzelni azt az élénk céh-életet, a mely a lévai gombkötő céhben uralkodott.

Ép így vannak a szürszabók is. Az egykor messze földön híres lévai szürszabóságot is ma már alig egy-két mester folytatja. A czifra szürök idejének vége s ma már a felvidéki tót gazda is átálja a kivarrott subát, akárcsak a magyar gazda a tulipántos ládát, hanem e helyett barchet lipitykét és fekete posztó kabátot visel. — A lévai nemes takács céh ma már a céh gyűlésben sem számlál több tagot háromnál, de abból is már csak kettő folytatja mesterségét. A takács céh régi művészetéből már alig látunk valamit. A mai nemzedék már el sem tudja képzelni, hogy azon az ócska szátván micsoda művészi rajzu vásznak, vánkos héjakat produkáltak a régi mesterek. Ezek is nem sok idő múlva a gombkötő céh sorsára jutnak. Készítményeiket kiszorítja a gyáripar, a megváltozott igényü nemzedék nem reflektál többé az ő mesterségükre s emléküket nem fogják mások őrizni, mint a céhládába zárt rendtartás, céhgyűlési jegyzőkönyvek s egyéb iratok.

A lévai gombkötő-céh már rég a múlté. Az utolsó céhbéli mesterember sirján is régen bemohosodott a gyp. Azt hiszem, nem vétek a kegyelet ellen, ha emléküket újra felidézem s működésüknek reánk épen maradt nyomait az elavulás érdekes patinával együtt bemutatom.

Az ő működésük már az 1820-as évek előtt véget ért. A szabadságharc előtt még ugyan találunk egy-két gombkötőt, de azután már az utolsó is abba hagyta mesterségét.

a diadalmas csatátereken. A kik visszazállingóztak az iskolába, azoknak sebhelyes volt az arcuk, béna a karjuk, bicegő a lábuk. Az volt a magyarnak e században a leg-szomorubb iskolaéve. — Az ifjak nem a könyvet bujták, hanem az ujságot, nem fogták-e el menekülő apjukat és testvéreiket?

Aztán jöttek a verítéletek, a bakó aratása, a vértanuk kivégzése. Nem volt akkor Magyarországon tanuló ifjúság. Csak hazájuk sorsán kesergő gyermekek, csak fiaikat és férjüket sirató anyák. Gyász volt minden házbán, ravatal minden szobában. Folyt a hóhérmunka s a dicsőség borostyánai elhervadtak a vértanuk sirjain. És mégis az akkori ifjúság felejtette el leghamarább a hazát, mely látta lázári sebeit, végtelen szenvedéseit, patakzó könnyűit. De a ferges gyümölcs azóta már lehullt s ti mai tanuló ifjúság ne feledjétek el, hogy hazátok multjából tanulhattok legtöbbet, dicsőségéből haza- és szabadságszerelmet, szenvedéseiből erélyt, türelmet és kitartást a jövendő megpróbáltatásokra.

Farkas Emőd.

## Vadat, halat, mi jó falat . . .

A jó háziasszony ugyan sohse jó zavarba, ha arról van szó, mit adjon az asztalra s mégis megkönynyebbül, ha vége van a vad-nélküli diner-szezonnak. Gazdag emberek számára persze ez egyáltalában nem létezik: az átlag azonban csak akkor élvezhet vad-pecsenyét, ha a nyul és fajt kerülnek a vadász csöve elé.

## TÁRCZA.

## A kapuban.

A kapuban áll a rózsám,  
Át-átpillant ide hozzám;  
De én, mintha nem is tudnám,  
Nézek végig a nagy utcán.

Pedig látom úgy félszemmel,  
Izeg-mozog, nyugtot nem lel.  
Ugyan rózsám, melyik nagyobb,  
Szerelmed-e vagy a dacod?

A fonóba szólt a nóta . . .  
Dacolunk vagy két nap óta.  
Tekintettél lelkem érzi,  
S nem akarok rája nézni.

Hanem aztán hogy elfordul,  
S a szeméből a könyv csordul:  
Valami úgy elfog engem,  
Repülök, hogy megöleljem.

K. J.

## Jön a diákság.

Szomoruan esik a bucsuzás a szülői háztól. Nagyon kemény az iskola padja, sokkal puhább a jó anyai szív. Hogy pótolhatnák azt idegen emberek?! És mégis válni kell, mert az életért, a jövőért küzdeni kell s a hogy a kis katona a harc elemeit a kadétiskolában, úgy tanulja meg a gyermek a jövő küzdelmek harcát az iskolapadban. Elő-

Egyetlen gombkötő volt már a hatvanas években, de már az sem volt céhbéli: a pár év előtt Wilhelm Károly, ki azonban mesterségét szintén abba hagyta s boltot nyitott.

A gombkötő mesterség kétségkívül egyike a legrégebb ipari foglalkozásoknak. A mi igen természetes, mert együtt járt a magyar viselettel. Léva városában igen régi nyomaira akadunk a gombkötő-iparnak. S bizonyos, hogy maga a céh is már jó ideje fennállott, a midőn a céhrendtartás készült.

A céh artikulusai, a mint ők nevezni szokták, a XVII. század közepén elveszték, ezért az 1687—90. években újabbat készítettek, a mely állítólag az eredetinek hű másolata volt. Ez a rendtartás valószínűleg megvan valahol Léva város levéltárában, de a melyet most még megtalálni nem lehet, ez az, melynek alapján a céh újlag szervezkedett. Hogy ez az új rendtartás ez időben keletkezett, onnan gondolom, mert ezen új szabályzat jóváhagyását az akkori céh elöljárósága galanthai Esterházy Pál nádortól kérte, ki 1681. évben választott nádorrá. A jóváhagyást kérő instanciában már római szentséges imperiumbéli hercegnek címeztetik s tudjuk, a hercegi rangot 1687. évben kapta a Habsburgházak tett kiváló szolgálataiért.

A legénységnek ép úgy megvolt a maga rendtartása, mint a mestereknek. Ennek egy példánya szerkesztőségünk birtokában van. Ez a példány 1719. évből való. Igen elronyolódott, a céh lédájában megrágták az egerek, sok helyen egészen olvashatatlan. A rendtartás egyébként sem tartalmára, sem hatályára nézve nem hasonlítható a mostani ipartársulati alapszabályokhoz, mert a céh tagjainak belső viszonyairól is intézkedik, megszabja a vándorlólégények teendőit, a legények és inasok munkaidejét, sőt az el-látásuk módjáról is részletesen intézkedik s a céh rendelkezése ellen az apellata úgy szólván ki volt zárva, a mint azt később majd egy konkrét esetben látni is fogjuk. Az artikulusok igen élénken tükröztetik vissza az akkori céhbéli életet, a mesterek gondolkozás módját; s a céh háttérében ott képzelhető az egész akkori lévai társadalom a maga egész sajátosságában.

## Különfélék.

**A F. M. K. E. közgyűlése.** A tegnap megtartott közgyűlésről a következőket jelentik Zólyomból: A felvidéki kultúregyesület közgyűlése mintegy 800 főnyi közönség jelenlétében folyt le. Az elnöki székét Thuróczy

Mikor a Szent-Hubertus tanítványainak gyönyörei gyérülni kezdenek, nyilik meg a laikusok vig ideje. S ugyanakkor kezdődik meg a szakácművészet remeklési korszaka. Mert ennek a nemes művészeti ágának, melynek mesterei Vatel és Brillat Savarin, a vad az igazi műanyaga, mint a szobrásznak a márvány, a költőnek a nyelv.

A vadnak értékehez méltó elkészítésben kell részesülnie. Akár tengeri-nyul vagdálékot, akár özcombot eszünk, mindig bizonyos áhitat kell, hogy elfogjon: a vad-iz áhitata.

S ilyenkor megkezdődik a beszéd a pecsenyének ama korszakáról, mikor még állat volt és erdőn-mezőn bolyongott. Szakértők sohse fogynak ki az egyes állatok lélektanának fejtegetéséből. Sőt versek is támadtak, melyek a pecsenyét ünneplik. Szervenvelyes vadászok könyv nélkül tudják ezeket.

Ime, például egy az őz tiszteletére irt valóságos himnusz.

A legkedvesbet nyujtja most Diána,  
Mit sötét lombok között féltve rejt.  
Mitől zörög az avar s zizeg a cserfa ága?  
Főbusz végsugarával mi közleg?  
Kilép most halkán a gyepes tisztásra;  
A karsu őz, Európa gazellája.

Ó a mi legkedvesebb, legbájosabb vadunk. Legnagyobb varázsa ártatlan, félnék pillantása. S haldokolva, szemei megtörnek, szívünk mélyéig megindulunk. Egy öreg, nem nagyon szentimentális természetű erdész láttam egy összeomló őz mellett könnyezni. El is mondta a régi vadász verset.

A szív, mely az állat kinjút át nem éri  
Embernyomornak is nyugodtan tér ki.

Igaz, hogy ez nem akadályozta meg az öreg urat abban, hogy az nap este jó izüen ne falatozzék a megsiratott bakból.

Közönyösebbek vagyunk a házi nyullal szemben. Közönséges laczikonyha étel ez, Szaporasága, kipróbált izletessége daczára, proletár étellé tette. Pennault szerint egyet-

István betegsége következtében Janics Imre dr. ügyvezető alelnök foglalta el. Mellette foglalt helyet a kormány képviselőletében nemeskéri Kiss Pál államtitkár, továbbá Kürthy Lajos és Török Zoltán főispánok, Baross Jusztin, Czobor László, dr. Répásy Mátyás alispánok, Csipkay Károly közigazgatási bíró, Beniczky Árpád, Osztrólczy Miklós, Radvánszky János, Szulyovszky Dezso, Chabada József, Angyal József országgyűlési képviselők, Skrovina Mátyás polgármester, Clair Vilmos egyesületi titkár és még számosan. Dr. Janics alelnök bejelentvén a beteg elnök üdvözlését, bemutatta a közgyűlésnek nemeskéri Kiss Pál államtitkár, a kit élénken megjelenezték. Azután jelentést tett az egyesület mult évi működéséről a Clair Vilmos egyesületi titkár által szerkesztett évkönyv alapján, egyuttal elismerő szavakkal méltatta a titkár agitálását és ügybuzgóságát. A pénzügyi helyzet a jelentés szerint a mult évhez képest 16.000 koronával kedvező. Báró Gaál Nándor ezredes 1000 koronát, Lukács Mózes csendőrezredes 2000 koronát, Peregriny Sándorné 1000 koronát hagyott az egyesületnek. A Sembergy-hagyaték ügye is sikeres befejezést ígér. Az egyesület 59 óvodát állított föl, melyből ma is 34-et tart fenn. A vallásügyi kormány 4000 korona államségéllyel támogatta az egyesületet. A könyvtárállomány 1700 kötet könyvvel gyarapodott. A földmívelésügyi miniszter 15 új népkönyvtárt engedélyezett az egyesületnek. A könyvtárak szervezésére pedig a közoktatásügyi miniszter 2000 koronát engedélyezett. Az egyesület nyolcz tanítót és tanítónőt jutalmazott meg a magyar nyelv sikeres tanításáért, a tanulók között pedig jutalomlevelet osztott ki. Az elnök azután kegyeletes szavakban emlékezett meg Grünwald Béláról, a ki e vármegye földjén munkálkodott, és a ki a modern Magyarország talán legaktuálisabb, legnevezetesebb kérdésének, a közigazgatás rendezésének legpregnansabb zászlótartója volt. Zólyom vármegye és Zólyom város nevében Répásy Mátyás alispán üdvözölte az egyesületet. A közgyűlés az elnökség összes határozati javaslatait vita nélkül elogadta és elhatározta, hogy a királyt, József főherceget védnököt, Széll Kálmán miniszterelnököt és a kormány tagjait táviratilag üdvözi. Egyhangulag elfogadta továbbá a közgyűlés az 1899-ik évi zárószámadásokat és az 1901-ik évi költség-előirányzatot. Ezután megválasztotta az elnökség indítványára nemeskéri Kiss Pál államtitkárt tiszteletbeli elnöknek, Répásy Mátyás dr. alispánt tiszteletbeli alelnöknek, Clair Vilmos titkárt pedig buzgó működésének elismerésül főtítkári czimmal ruházta föl. A közgyűlés a jelen voltak szünni nem akaró éljenése mellett ért véget. Az elnökség azután fölkereste a polgári kaszinót és a társaskört, a hol szintén ünnepiesen fogadták. Délben egy óraker a nagyvendéglőben ötszáz terítékű diszbed volt, melynek során számos felköszöntő hangzott el a közgyűlés befejezését nyert.

**József Ágost főherceg udvarmestere.** Kis-Tapolcsányról írják, hogy

len pár 4 év alatt 12.748 darabra szaporodhatik.

A nemrég elhunyt Bunsen, ki szenvedélyes vadász volt, egy vadásztársaság albumjába, melybe mindenkinek valami vadról kellett néhány elismerő sort írni, a következőt írta:

Ég felé tekintve vizsgaszemmel,  
Figyelmesen várva állok itt.

A társaság egy tagja se tudta kitalálni, melyik vadra illenek ezek a komoly akkordok. Csak hosszas unszolás után vallotta be Bunsen, hogy a szalonkára gondolt.

De érdekes állat is ez. Nem is merjük vele kapcsolatban a kedvelt orfeumpigrammot idézni: „Ver a Geld hat . . .“ habár kétségtelen, hogy a szalonkának népszerűségét az ebben jelzett sajátága szerezte meg. Népszerűséget, mert vadászörökben való kedveltsége ettől egész független.

Alig van van, mely annyira izgatná a vadászt, mint ez. Roppant nehéz eltalálni őket, mivel csak rüptükben vehetők célba. A ki hosszas célzásához szokott, sohse találja el.

Maga az állat husa nem a főczél az érte való vadászásnál, hanem csak az ezzel járó izgalom, habár majdnem olyan jó, mint az izletességéről híres fiatal bibicz-hus. Ezt azonban csak sugva mondjuk, mert a bibicz nem érdemli meg, hogy a gyilkos cső leterítse: mert ezek a jelentéktelen külsejű réti madárkák nagyon hasznos állatok. A földmives áldja őket azért a valóságos lázas pusztításért, melyet a gabona legádázabb rovar-ellenségei közt végez vizs.

Egy vidéken ezzel, mocsaras réteken tanyázik a vadruca.

Fent a magasban vadruccak lebegnek,  
Mint szálló felhő néma suhanással,  
Kezem a vágtyólt hasztalan remeg meg,  
Nem érhetők el ölmos durranással.

Valóban oly magasan repülnek, hogy a Lancaster magja nem hathat fel hozzájuk,

Sztrencsányi István tábornok, József Ágost főhercegnak kamarai előjárója és neje, szül. Bathányi grófnő, Augustus főhercegszemeszony udvarhölgye folyó évi szeptember 1-én megválnak magas állásaiktól és nyugalomba vonulnak. A főudvarmester utóda hirszerint gr. Szapáry György huszárkapitány lesz.

**A körmöcbányai képviselőválasztásról** a következőket írják lapunknak: Mult hó 23-án ment vége az országgyűlési képviselő választás Körmöcbányán. Az egész város, a választó kerület minden lakosa osztatlan lelkesedéssel jelölte Chabada Józsefet, az eddigi polgármestert képviselő-jének. Csaknem 44 évig volt tisztviselője Körmöcbányának és ebből több mint 23 éven át polgármestere. A közélet ezen kipróbált bajnoka, a tiszta hazafiság és valódi szabadelvűség mintaképe ellen senki sem akadt, ki ellenjelöltségre vállalkozott volna. Megválasztása a választók tömeges részvétele mellett történt és midőn a választási elnök a választás eredményét a városház erkélyéről kihirdette, a lelkesedés és az öröm a lehető legnagyobb fokra emelkedett az egész városban. A vidéki választók pedig már hártart sem ismertek lelkesedésükben. Különösen a körmöcbányai polgári kör, mely elsőként kezdeményezte Chabada jelöltségét, mint a kinek képviselői működését várja a város fejlesztésére irányuló akciózt adta számos jelét túlaradó örömeinek. A polgári kör kezdeményezésére a városi polgárság Chabada József tiszteletére, kinek választásán a vármegye főispánja Kazy János csász. és kir. kamarás is gratulálásként megjelent, a választás napjának estéjén nagyszabású fáklyásmenetet rendezett, melyet az „Aranyszarvas“ fogadóban számtalan lelkes felköszöntővel fúszerezett-társas vacsora követett.

**Jótekonycsélú szinelődés.** A helybeli „Róm. Kath. Legényegyesület“ saját házalapja javára Sipos Antal elnök betanítása és rendezése mellett táncmulatsággal egybekötött szinelődést rendez e hó vége felé, a melyre a próbák már megis kezdődtek az egyesület helyiségében. — Színe kerül Berczik A. „Mai Divat“ című három felvonásos vígjátéka a következő szereposztással: Szabó Camilla = Szabó Ilonka, Dóra leánya = Bay Emmike, Szendefy Kázmér = Varga Imre, Gáli Ernő = Beluch István, Seregély Imrené = Szabó Annácska, Arthur fia = Lútovszky Károly, Chibe Musi báró = Bóna Pál, Antal Gyuzsi = Feszterbaum Antal, Lengyel Pista = Lehoczky Béla, Cziprián Bert = Akossy Imre, szobaleány = Nyiredi Ilonka, pinczér = Laczko László. — Ezen megkapóan szép és kedves darab megtekintésére már most felhívjuk városunk és vidéke közönségének szives figyelmét, mert azt egészen bizonyosan mondhatjuk, hogy az estét, kellemesen fogják eltölteni s még jótekonyságot is gyakorolnak.

**Tanítói közgyűlés.** A „Léva vidéki róm. kath. népnevelési egyesülete“ e hó 30-án, Léván tartotta meg az évi rendes közgyűlést s ezt egyuttal a kilencszázades jubile-

Ezért lent a nádasban, éjjeli tanyázásuk alatt kell reájuk lenni, a mi a vadászásnak érdekes varázst ad.

Jön még a többi vad! A vaddisznó, a tölgyerdők rőfögő réme, melynek kemény husát olyan lágygyá, olyan kellemesen fanyarrá teszi a bordeau, melyben megfőzik. S az erdő királya, a huszonnégyágu szarvas, hogy nem versenyezhet kisebb társával, az őzzel izletesség tekintetében, annál nagyobb szerepe van azonban a vadászkrónikák dicsőségéről szóló részeiben. Hány fejedelem volt, a ki kivesebbet tartott győzelmes csatákra, mint az elejtett huszonnégyes agancsokra.

Még két madár özönlí el most a vadkereskedéseket. A fogoly és a fenyves madár. A fogoly derék, ártatlan madár, mely nem sokat beszéltet magáról, a mig szabad. Cserében azonban a legizletesebb szárnyas sigy annál több dicséretben van része holta után. A fenyves madár érdekes, igazi gourmand étel. Nagyon kevés az egész állat. Csöppség. Az ember „szőröstül-bőröstül“ egy falatra lenyelheti. S tényleg az igazi hozzáértők, ha a zombot, csontot és fejet nem is, de a mellkast a hussal együtt összeropogtatják s lenyelik. Vékonysága következtében a fenyvőmadarat nem lehet előni. Nem mintha a seréttől valami tulságosan óvakodnék, hanem mivel a legkisebb sebhely oly rombolást vinne benne végbe, hogy az állatot már nem is volna érdemes föltalálni.

Ezért hurkokkal fogják, melyek lőszörből valók s valami riktó bogyot hordanak jelül. A fenyves madárnak ez a hurokkal való vadászása különösen Németországban nagyon elterjedt. Maga a német neve a megfojtásnak „erdrotteln“ eme madár német nevéből származik. A fenyves madár ugyanis németül Wacholder drotteln. Természetes ez által temérdek hasznos madár is hurokra kerül, a mi méltán sajnálandó.

umnak megünneplésével kötötte egybe. — A szépen sikerült ünnepség reggeli 9 órakor vette kezdetét, a mikor Bathy László prépost fényes segédlet mellett szent misét mondott, a melyet „Te Deum“ elzött meg. Misa alatt városunknak előnyösen ismert zenés énekkedvelő társulata Hache Szt. Teréz című miséjét a legprecízebb kivitelben adta elő. Graduáléra betétül a pápai himnusz énekeltek. Offartóriumra pedig Richter Ferencz karmester Kántor Eleknek egyik, kedves régi és valódi magyar zamatu Mária-énekével emelte a nagy számban jelenvolt egyesületi tagoknak áhitatát. A szent mise a himnusz éneklésével ért véget. — 11 óra előtt a tagok a városház termében gyűltek össze, a hol a diszgyűlést Kvassay István egyesületi elnök nyitotta meg. — A magyar kereszténységnek 900 éves fennállását Vincze Károly nagyhindi esperes-plébános egy, minden ízében remek, vallásos és hazafias szellemű beszédben méltatta, a melyet lapunk jövő számban fogunk közölni. — Reinert János Pósa Lajosnak „Hálaadó Ének“ című költeményét igaz érzéssel adta elő. — A gyűlés táviratilag üdvözölte a hercegprímást, a vallás- és közoktatásügyi minisztert, Walter Gyula egyházmegyei főtanfelügyelőt és dr. Hámos Péter kir. tanfelügyelőt. — Végül az összes jelenvoltak a szózatot énekelvén, az ünnepélyes gyűlés véget ért s kezdetét vette a rendes közgyűlés, a mely vita nélkül elfogadta a központi választmánynak minden javaslatát; a többi között elhatározta a közgyűlés, hogy az egyesület belép az Eötvös-alap tagjai közé s hogy a tanítóknak hivatalos levelezésre portómentességet és vasuti kedvezményt fog kérelmezni az illetékes közegek utján. — Az egyesület jövő évben is Léván fogja tartani közgyűlését. — 1 órakor az Oroszlánvendéglő éttermében társas ebéd volt, a melyen 62-en vettek részt. A felköszöntők sorát Kvassay István nyitotta meg, a ki a hercegprímásra emelt poharat; Vincze Károly Bathy László prépostot és Léva város hazafias polgárságát, Jarrós Ferencz az egyesület elnökét, Kvassay az egyesület tagjait és Vincze Károlyt, a közgyűlés ünnepi szónokát éltette. Sipos Antal pedig az egyesületi szellem ápolására és az egyesület felvirágzására mondott sikerült beszédet stb.

**Egyházi kinevezés.** Grancsics Mihály róm. kath. segédlelkész Gr.-Ujfalu káplánául nevezetett ki.

**Kitüntetések.** A párisi kiállításon sok magyar ember nyert kitüntetést, és ezek között több barsi névvel is találkozzunk. A gazdasági szakban Kazy László aranyérmét, dr. Olgyay László, a közreműködők ezüstérmét, Révay Simon báró uradama elismerő oklevelet kaptak, az ipari szakban Fracsh József lévai jónévű kalapos iparos elismerő oklevelet kapott.

**A „baris ev. ref. e. m. tanítóegylet“** f. hó 12-én Léván az ev. ref. elemi iskolában közgyűlést tart, melyre a nevezett e. megye lelkészei, tanítói, tanügybarátok s az iskola iránt érdeklődők ez uton is meghívja az elnökség. A gyűlés tárgyai: 1. Elnöki előterjesztések. 2. Ünnepi beszéd a magyar királyság 900 éves fennállása alkalmából. 3. Alapszabály módosítás. 4. Székfoglaló s folyó ügyek.

**Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Szegedy Miklós orsovai adóhivatali pénztárnokot a lévai kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez végleges minőségű pénzügyi számvizsgálóvá nevezte ki.

**Szárnya-szegetten** cím alatt Turner József, a „Léva és Vidéke“ lapársunk szerkesztője egy verskötetet adott ki, a melyből nem régiben közöltünk egy hangulatos költeményt. Most, hogy elejétől-végig olvastuk a kötetet, megelégedéssel konstatajuk, hogy a szerző ügyesen forgatja a tollat s érzelmeinek mindig megtudja találni a megfelelő helyes kifejezést. Nem pózol, nem keresi a magas hangot, de tárgya felett teljesen tud is uralkodni. Külső formája is verseinek csinos, hangzatos. Igen szép különösen az I. része kötetnek. — A szépen kiállított 136 oldalra terjedő kötet 2 koronáért kapható a szerzőnél Léván.

**Elemi iskolánk államosítása** ügyében a lévai ref. egyházközségnek a napokban tartott gyűlése az államosítás ellen foglalt állást. Csodálkozva nézünk a határozatra, mert épen a ref. egyház elemi iskolája az, mely nem csak hogy a modern kornak meg nem felel, de még csak a legkezdetelegesebb igényeket sem elégíti ki. Szűk udvarára a gyermekek ki sem mehetnek; alacsony két szobában mintegy százhatvan gyermek rontja az egészségét a szorongásban. Felszerelése úgy szólván semmi. Igazán csodálni lehet tanítóinak azt a nagy buzgalmát, hogy a szükséges taneszközök hiányában is oly szép eredményeket produkálnak. Ugy tudjuk, hogy a kir. tanfelügyelő már két ízben is felhívta az egyházat, hogy újabb iskolát építsen s azt szükségesekkel szerelje fel, vagy az államosítást kérje, s miután az egyház sem az egyiket, sem a másikat tenni nem hajlandó, nincs más hátra, mint az iskolákat becsukni.

**Szerencsétlenség.** Sulyos baleset érte a lévai izr. hitközség egyik metszőjének cselédjét, Peczek Katalint, ki tegnapelőtt a lámpába petróleumot akarván tölteni, azt a forró tűzhelyre tette s úgy töltötte a petróleumot. Azonban az üvegből a petróleum

egy része a tűzhely forró lapjára folyt a ott lobbot vetett. A láng hirtelen a gondatlan cseléd ruhájába kapott, úgy hogy az elősiető házbeliék alig tudták eloltani. De így is igen súlyosan megsérülve szállították a kórházba. Csak a minap történt ehhez hasonló, szintén súlyosabb természetű szerencsétlenség, és még is oly vétkes gondatlansággal kezelik azokat a petróleumlámpákat, melyek pedig már oly sok ember halálát idézték elő.

#### Levelezőlapok Ausztriában.

Az osztrák postaigazgatás már ismételve felszólalt a Magyarországból Ausztriába elégtelenül bérmentesítve feladott levelező lapok nagy száma miatt. Ujabban eszközölt feljegyzések szerint egyedül a bécsi központi levélkészítő hivatalhoz hat hét leforgása alatt 35.260 elégtelenül bérmentesített levelezőlap érkezett Magyarországból. — Ezen hibás bérmentesítés azon körülménynek tulajdonítható, hogy a közönség a f. é. január hó 1-ével életbe lépett tarifális változásokat még most sem veszi figyelembe s Ausztriába szóló levelezőlapjait még most is 5 fillér helyett 4 fillérrel bérmentesíti. — A közönség tájékoztatására ez alkalommal ismételtül közöljük, hogy a külföldre szóló egyszerű levél díja 25 fillér, a levelező lap díja 10 fillér, Ausztria, Bosznia, Hercegovina, Németország, Szerbia és Montenegróval való forgalomban pedig a levél díja 10 fillér, a levelező lap díja 5 fillér.

#### Léván augusztus hónapban meghaltak.

Özv. Hugyecz Istvánné, szül. Tot Zsófia, élt 60 évet. Dodok Maria, élt 21 napot. Kramerer István, élt 1 évet. Gracza Julianna, élt 1/3 évet. Kugyela Károly, élt 7 hónapot. Pusztai Rezső, élt 9 hónapot. Guba János, élt 9 hónapot. Valent Erzsébet, élt 2 évet. Fehérvári József, élt 4 napot. Özv. Dálnoki Andrásné, szül. Jakab Erzsébet, élt 78 évet. Kossa István, élt 25/6 évet. Nyizsnyánszki Teréz, élt 10 hónapot. Özv. Jelsicz Sándorné, szül. Misik Anna, élt 44 évet. Sinko Julianna, élt 63/4 évet. Sulcz Ignác, szül. Klein Jozefina, élt 23 évet. Zelinger Katalin, élt 1/4 évet. Stanga Matild, élt 3 évet és 5 hónapot. Hamran Mihályne, szül. Kotrusz Rozália, élt 41 évet. Reisz Gyula, élt 8 napot. Kovács Mihály, élt 2 évet.

#### Chinaiak kulturáját el kell ismer-

nünk, mert értették, hogy ipartermékeik a legjobbak legyenek, például azonban a fény-mazak előállításában már is felülmulta a Christoph-féle padlófenyő, mely a legnagyobb fényű, leghamarább szárad s legkiadóbb, valamint a legtartósabb, a mit ilyen nemből eddig gyártottak s oly általános elismerésben részesült, hogy a legnagyobb kitüntetésekot vívta ki magának. Érdeklődők figyelmébe ajánljuk a tulajdonos között Schubert Pál ur hirdetését.

#### APRÓSÁGOK.

Rovatvezető: ZUHANY.

Ügyszeret. A plébános: Ön tehát ki akar keresztelkedni? Vajjon foglalkozott-e már eléggé a keresztény anyaszentegyházzal? — Kohn: Hogyne! Hisz már tíz évvel ezelőtt vettem 100 drb. Bazilikasorsjegyet!

Viczinálison. Utas: Kérem, kalauz, miért megy ez a vonat olyan átkozott lassan? — Kalauz: Mert a vonatvezető vőlegény; az állomáson várja a menyasszonya s azért most a vonatvezető ur borotválkozik. Nehogy megvágja magát.

Borzasztó a háború. Egy hölgy: Borzasztó ez a kínai háború! — Ön is törődik vele? — Hogyne! a cselédem „barátját” elvitték Tien-Csinbe s most ez a leány minden kínai vázamat boszszuból a földhöz csapkodja!

### Közgazdaság.

#### Egyet-mást a gőzszántásról.

Az eddig történt kísérletek, mint azt bizonyítják, hogy a mély szántás csak a gőz-ekével sikerül igazán, legkivált ott hol nagy területeket kell vetés alá elkészíteni.

Magától értődő dolog, hogy a gőzzel való szántásra legkedvezőbb a száraz időjárás, és legcélszerűbb a gőzeke-szántást ősszel végezni, mert az őszi szántás nyújtja a legtöbb hasznot a vetésnek. — Az ősszel mélyre szántott föld föliszása a téli nedvességet és mintegy összegyűjti nyárra, a téli fagy pedig elmállasztja a göröngyöket, miért a porhanyóvá vált földbe, csirázás után könnyen terjeszti gyökerét a bele vetett mag, a növény pedig gyorsabban szivja a laza földből a táplálékot és az egészséges erős vetemény dús aratással fizet.

A mély szántásért minden vetemény közt azonban a cukorrépa mutatkozik legháladá-tossabbnak, — a répa gyökere, mélyen hatol bele a talajba, hol bő táplálékra lel, és már az első évben busában fizet a mély szántásért. Hatalmas fegyvere a gazdának a mély szántás a rendkívüli időjárás ellen való küzdelemben is. — A szántásban lerakódott nedvesség tartós szárazság idején sokáig táplálja a föld méhéből a tikkadó növényzetet, — míg rendkívüli vizes esztendőben elnyeli a fölös nedvességet és valóságos alagsóvezés szerepét játssza, leveztelve a termőtalajból a túlságosan sok vizet.

A szántás mélységét a termőréteg vastagsága szabja meg és a talaj csak oly mélyen szántandó, hogy az ugynevezett holt vagy vad föld, mint a márga, homok kavics, — felszínre ne kerüljön. — A hol ilyen holt

földet csak vékony termőréteg föld: ott csak a kik a nemes czél érdekében bennünket oly meleg érdeklődéssel és pártolással támogatja, de különösen halás köszönetet mondunk Zseliz mezőváros intelligens közönségének, a kiknek osztatlan egyetértése, rokonszenve s a nemes czél iránti igazi jó érzéke a sikert oly magas színvonalra emelte s oly szép összeget juttatott velünk a „Ferencz József Tanító Háza” czéljaira.

A kik a nemes czél érdekében bennünket oly meleg érdeklődéssel és pártolással támogatja, de különösen halás köszönetet mondunk Zseliz mezőváros intelligens közönségének, a kiknek osztatlan egyetértése, rokonszenve s a nemes czél iránti igazi jó érzéke a sikert oly magas színvonalra emelte s oly szép összeget juttatott velünk a „Ferencz József Tanító Háza” czéljaira.

Fogadják ismételtül hálát köszönetünket. Gr.-Szt.-György, 1900. aug. 28.

A rendezőség nevében:  
Végh István,  
tanító.

#### Szerkesztő üzenet.

V. I. Gr.-Szt.-György. Tudósításait köszönjük. Egyéb dolgozatait is szívesen látjuk.

#### Irodalom és művészet.

Mélyen fekvő földek, (árterületek) viz-álló altalappal bíró földek, valamint az ugynevezett megaványodott földek, — és a helyiely — közel sziksoval borított szántó-földek javítására, a legolcsóbb és legcélszerűbb vezetőbb orvosszer ismét csak a gőzeke.

A mély szántásnál különös gondot kell azonban fordítani arra, hogy a nagyobbodott (vastagabb) termőréteget kellő trágyázással mindig jó erőben tartassuk. — Gazdag istálló-trágya mellett szükségünk leend tehát műtrágyára is, melyet a talaj és a vetemény gondos együtt való megbírálása szerint kell megválasztanunk, a foszfátok alkotta műtrágyák a gyökér és a mag, az ammoniak és csilialétróm pedig a levelek istápolására szolgálnak, tehát észszerű arányban alkalmazandók.

Kivánatos volna tehát, hogy a cukor-gyár, a gőzzel való szántás meghonosítása mellett kellő műtrágya raktárról is gondoskodnánk, és a gyár látná el azután a természetet a szükségességgel.

A gyár és a természetek ilyen válított munkálkodásával sikerülne azután a répatermesztést ama magas színvonalra emelni, melyen Német- és Franciaország répatermesztése áll, és a melyek egy a természetnek, mint a gyárnak busában fizetnek.

A gőzzel való szántás és a műtrágya költségeit a répa adott előlegképen kellene a gyárnak kezelnie.

Ezek volnának röviden és általánosságban ama dolgok, melyekre a gőzzel való szántásnál egy a gyárnak, mint a természeteknek tekintettel kellene lenniük.

A barsmegyei gazdasági egyesület titkársága.

#### Tanügy.

##### Értesítés.

A kereskedő tanonciskolába az 1900/901. tanévi beiratások szeptember 8 és 9-én délután 3—5 óra között eszközöltenek. A tanítások 11-én délután 5 órakor kezdődnek.

Az iparos tanonciskolába a jövő tanévi beiratások szeptember 2-án, 8-án és 9-én történnek. A tanítások szeptember 14-én esti 5 órakor kezdődnek.

A kereskedő-főnököket s az iparos-mestereket figyelmeztetjük, miszerint az első ízben beírandó tanoncaikat is utasítsák, hogy előző tanulmányaik beigazolása végett iskolai bizonyítványukat a beírásnál bemutassák.

Az iskolalátogatás a tanonc szerződés teljes idejére vonatkozik, (1884. évi XVII. t. cz. 82. §.) tehát a tankötelezettség a kikötött próbaidőre is szól.

A III. osztályt sikerrel végzett kereskedő tanonc azonban, ha tanítási ideje még le nem járt, a tanonciskola látogatása alól a kir. tanfelügyelő által fölmenthető.

Azon iparos-tanonc a ki a III. osztályt sikerrel végezte, míg tanonczviszonya tart, köteles a rajzoktatásban részt venni.

A tanonciskolákba a „Szervezetek” utasítása értelmében segédek is fölvehetőek, kik azonban rendtartás és fegyelem tekintetében ugyanazon szabályoknak vannak alávetve, mint a tanoncok.

A felügyelő bizottság.

### Közönség köréből.

I.

#### Nyilvános köszönet és nyugtázás.

A barsi ev. ref. e. megyei tanítók által a „Ferencz József Tanító Háza” javára Zselizen rendezett nyári táncmulatság jövedelmezett: 247 kor. 40 fillért.

kiadás: 81 „ 40 „  
maradvány: 166 „ — „ azaz egy-százhatvanhat korona, mely összeg a nevezett célra fordítatik. — A nevezett alkalommal felülfizettek: Pásztor Elek 2 k., özv. Zalay Józsefné 4 k., Tóth Lajos zselizi tanító 1 k., Székely Kálmán 1 k., Bihari Lujza 3 k., Patay Károly ref. lelkész 2 k., Csémi Antal 2 k., Akossy Árpád 2 k., Kiss Gyula ref. tanító 1 k. 60 fill., Mácsay Lukács 2 k., Gálík Géza 3 k., Bedross Gyula 1 k., K. Kurucz János 1 k., N. N. 1 k., Süttö Gerzson 1 k., Schweinecker István 2 k., Dóka István 1 k., Varga József esperes 2 k., Jankó Ernő 1 k., Vass Ödön plébános 1 k., Zsirus Zsiga 2 k., Szabó Gergely 2 k., dr. Nyári János 1 k., Galambos Lajos 2 k., Mocsy Lajos 3 k., Molnár Dénes 2 k., Dudich Imre 1 k., Dudich László 1 k., Galambos János 4 k., Bogyó Lajos 1 k., Brányik Antal 5 k., Bacha Lajos 1 k., Kherndl János 3 k., Szedlaccsek János 40 fill., Csekei Dávid lelkész 1 k., Csontó István 1 k., Muháros József 2 k., Moravek János 40 fill., Halbwirth Ferenc 4 k. 80 fill., Schöpflén Róbert 40 fill., Benedek Dezső 1 k. 40 fill., Löbl N. 2 k., Adler Viktor 2 k., Halmai Vilmos 1 k., Huszár Kálmán 2 k., Heidrich Károly 2 k.

Midőn itt a nyilvánosság előtt elszámolunk, nem mulasztjuk el, hogy halás köszönetünket ne nyilvánítsuk mindazoknak,

kisérlettel, mely rövid idő alatt kedvező darabja leend a dalárdák műsorának. A kántorok, dalkörök, zeneegyüttesek igen helyesen cselekednek, ha zeneirodalmunk eme gyönyörűt megszerezik s alkalomadtán előadják. Templomi énekeink bizonyára sok gyönyörűséget fognak találni a dallamos ütemekben. A füzet ára 4 korona. Megrendelhető Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

### Fouiard-selyem-ruha

8 frt 40 krtól feljebb — 14 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták póstafordultival küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” 45 krtól 14 frt (5 krig méterenkint).

HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító) Zürichben.

#### Lévai piacziárak.

Rovatvezető; Könya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 13 kor. 40 fill. 13 kor. 80 fill. Kétszeres 12 kor. 50 fill. 13 kor. — fill. — Róz 12 kor. 60 fill. 12 kor. 80 fill. — Arpa 11 kor. — fill. 14 kor. — fill. Zab 9 kor. 60 fill. 10 kor. — fill. — Kukoricza 13 kor. 60 fill. 14 kor. — fill. — Bab 13 kor. — fill. 13 kor. 60 fill. — Lencse 13 kor. — fill. 14 kor. — fill. — Köles 8 kor. — fill. 9 kor. — fill.

### Nyiltér.

I.

3350/1899. és 2094/1900. tkvi sz.

#### Árverési hirdetmény kivonat.

A lévai kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Essöy Sándor végrehajthatónak özv. Sisák Gusztávné által képviselt k. Sisák Augusztia Olga végrehajthatást szenvedő elleni 1224 kor. 88 fillér tőkekövetelés és járuléki iránti végrehaj-tási ügyében az ar.-maróthi kir. törvényszék (a lévai kir. járásbíró) területén lévő Nagy-Kálna községben fekvő a nagy-kálnai 194. sz. tkvi A. + 1. sorsz. ingatlanra s azon épült 34. sz. házra az árverést 3260 koronában enzenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi szeptember hó 17 ik napján délelőtt 9 órakor Nagy-Kálna község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10%-át vagyis 326 koronát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelöl-ővadekkel értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsszolgáltatni.

Léván, 1900. évi június hó 8. n.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.  
Pogány, kir. bjbiró.

II.

#### Táncztanítási tanfolyam.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint folyó évi szeptember hó 1-től kezdve zártkörű

### táncztanítási tanfolyamot

őbajtok nyitni, gyermekek és felnőttek, úgy szinten a gimnáziumi ifjuság részére, (amire az engedélyt Vörös Mátyas igazgató ur kegyesen megadta).

Szíves partfogást ker

kiváló tisztelettel

Sik Lipót,

okl. táncztanító.

III.

### K A V É.

1 kg. frt. kr.

Jamaikai legfinomabb . . . . . 2.26  
Cuba legfinomabb . . . . . 2.24  
Ceylon legfinomabb . . . . . 2.16  
Ceylon finom . . . . . 2.40  
Portorico finom, és Cuba . . . . . 2.—  
Rio Káv . . . . . 1.60 1.80  
Gyöngy legfinomabb . . . . . 2.16 2.24  
Mocca legfinomabb . . . . . 2.24  
Arany Jáva legfinomabb . . . . . 2.24  
Menado legfinomabb . . . . . 2.16  
Brazíliai legfinomabb . . . . . 1.60  
Brazíliai II. rendű . . . . . 1.30  
Cuba pörkölt . . . . . 2.— 2.40  
Hungária kávé . . . . . 1.20

Kapható:

Kern Testvéreknél, Léván.

A nagymélt. m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter urnak 94,366—1899. szám alatt kelt magas rendeletére való hivatkozással értesítjük Barsvármegye tanügyi hatóságait, miszerint a „HYGIEIA” pormentesítő-vállalat vezérképviselőjét, — illetve a

# DUSTLESS

PORÖLŐ-ANYAG

kizárólagos elárútatási jogát Barsmegye területére megszereztük.

Felvilágosítással készséggel szolgálunk:

**Kern Testvérek Léván.**

Szabadalmazott

valódi „SINGER” és valódi „HOWE”  
családi és iparos varrógépek

igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval.

Árak részletfizetésre: valódi utánz.

Singer családi varrógép kézi hajtása . . .	22.—	19.—
Singer családi varrógép állvány és szekrényvel	35.—	28.—
Singer Medium iparosoknak gép állvánnyal	40.—	36.—
Nagy Singer 4-es iparosnak állvánnyal . . .	44.—	39.—
Howe családi varrógépek állvánnyal . . .	33.—	27.—
Nagy Howe varrógépek iparosoknak . . .	40.—	38.—
Ringschiff családi gép 48 frt., iparos gép . . .	70.—	58.—

Kézpénz fizetés mellett 5%-al olcsóbb.

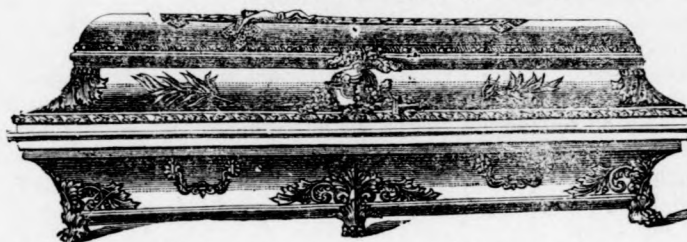


A valódi SINGER és HOWE gépeknek  
egyed. raktára KERN TESTVÉREKNÉL Léván.  
Géptük, részek és csónak olcsón.

Bars- és Hontmegye részére  
érezkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

## Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német franczia-, olasz- és orosz szabadalmazott érezkoporsó gyárából.



Ezen szabadalm. érezkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább

légmentességük miatt, mi által az ártalmas légszesz (hullaméreg) kigőzölését akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forintról, felnőtteknek 8 forintról 15 frtig.

Ugyiszintén siremlékek, vaskerítések, keresztek, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

**Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a **lévai fatelepemen** egy dúsan berendezett

## sirkő raktárt

nyitottam. — Főtörékvésem leend **jutányos árakat**, pontos kiszolgálást mindenkor szem előtt tartani.

Magamat a t. közönség b. pártfogásába ajánlván

tisztelettel

**Szauer Izidor,**

fakereskedő és építési vállalkozó Léván.

Isten áldja meg ezen műintézetet.

## Ifj. Kovátsik János

férfi- és női ruha műfestő és vegyi-tisztító intézete  
Léván, Szepesi-utca 604.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát u. m. férfi-, női- és gyermek ruhákat, gyermek- és ágy takarókat, butorszövetet, függönyöket, nap- és esernyőket, továbbá keztyűt, nyakendőt stb. festését és vegyi tisztítását a legjutányosabb árak mellett. — Színteszttel ruhák a legszebb színre, vagy mintázatok után festetnek.

**A nálam festett ruha megtartja az eredeti színét.**

Vidéki megbízások a legpontosabban eszközöltetnek.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

Czímemet a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlom s szives pártfogását kérve maradok

kiváló tisztelettel

ifj. Kovátsik János.

annak a jövő eredménye

Egy jó karban levő

## ZONGORA

olcsón eladó. — Czím a kiadóhivatalban.

SCHUBERT PAL, LÉVA.

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékeknek és az olajlakknak sajátja, **elkerültetik**. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A padló nedves tárggyal feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni

TARTOS SZAGTALAN Eredeti üvegekben 60 kr. 1 ft 20 kr. AZONNAL SZARAD A szoba rügtön használható A VALÓDI CHRISTOPH-LAK A LEGJOBB MÁZALÓ ANYAG A PADLÓKRA

**színezett szobapadló fénymázt,** sárgásbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olajfesték födi be a padlót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új padlóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást stb; van azután

**tiszta fénymáz (színezetlen)**

új padlóra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egészen új padlóra való.

Csak fényt ad, ennél fogva nem födi el a famustrát. Postacsomag, körülbelül 35 négyszög méter (két közép nagyságú szobára való) 5 frt 90 kr., vagy 9/2 márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a cségre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850. év óta létező gyártmányt sokféle utánózzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a czélunk meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

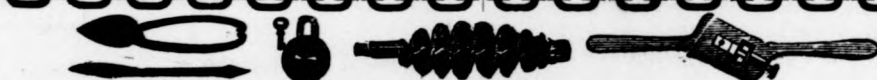
**CHRISTOPH FERENC,**

a valódi szobapadló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.

Prága, K.

Berlin.

Kapható: Schubert Pálnál Léván.



### JÓSZERSZÁM FÉL MUNKA!

Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvák, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és aczél főraktár. Portland cement és Hydraulikus mész stb.

Kapható KERN TESTVÉREKNÉL Léván.



Nagy választék alkalmi ajándéknak való tárgyakból: chinaezüst árukából gyári raktár! Legjobb gyártmányu látszerárak

Klein Sándor  
óras- és ékszerész  
LÉVÁN.  
ezelőtt FELSENBURG FÜLÖP főüzlete.

Törött arany és ezüstöt legnagysabb árban váltok be. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesíttetnek.

Arany férfi remontoir óra . . . . .	30.—	frttól	feljebb
Arany női remontoir óra . . . . .	14.—	"	"
Ezüst remontoir óra kettős fedéllel . . . . .	7.—	"	"
Ezüst remontoir óra egy fedéllel . . . . .	6.—	"	"
Nikl remontoir óra egy fedéllel . . . . .	4.—	"	"
Ingaórák farag. diófatokban egy felhuzással 14 napig járó művel . . . . .	10.—	"	"
Arany gyűrű (14 karat) . . . . .	2.50	"	"
Arany karperecz (14 karat) . . . . .	8.—	"	"
Arany függő (14 karat) . . . . .	1.50	"	"
Arany kereszt (14 karat) . . . . .	2.—	"	"